

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 380



Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Rocznik 60

10 listopada 2017

Spis treści

II Komunikaty

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2017/C 380/01	Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej – Przypadki, wobec których Komisja nie wnosi sprzeciwu ⁽¹⁾	1
2017/C 380/02	Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej – Przypadki, wobec których Komisja nie wnosi sprzeciwu ⁽²⁾	7

PL

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

⁽²⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG, z wyjątkiem działań wchodzących w zakres Załącznika I Traktatu.

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej**Przypadki, wobec których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2017/C 380/01)

Data przyjęcia decyzji	16.12.2015	
Numer pomocy	SA.42776 (2015/N)	
Państwo członkowskie	Finlandia	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Individual aid to biofuel plant (St1 Biofuels)	
Podstawa prawna	Valtionavustuslaki (688/2001) Valtioneuvoston asetus energiatuen myöntämisen yleisistä ehdoista (1063/2012)	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	St1 Biofuels Oy
Cel pomocy	Ochrona środowiska	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 12 (w mln)	
Intensywność pomocy	35,7 %	
Czas trwania	—	
Sektory gospodarki	Wytwarzanie i przetwarzanie produktów rafinacji ropy naftowej	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Työ- ja elinkeinoministeriö PL 32, FI-00023 Valtioneuvosto
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	11.08.2017	
Numer pomocy	SA.45182 (2016/N)	
Państwo członkowskie	Republika Czeska	
Region	Moravskoslezsko, Jihovýchod, Jihozápad, Severovýchod, Střední Čechy, Praha, Severozápad, Střední Morava	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Podpora infrastruktury pro alternativní paliva (jednotlivé podprogramy jsou uvedeny v příloze č. 1 části A)	
Podstawa prawna	1: Act No. 218/2000, on budgetary rules and amending certain related acts (budgetary rules), as amended, 2: Decree No. 560/2006, on state budget participation in the financing of asset replacement programmes, 3: Government Resolution No. 449 dated 12 June 2013, approving the Transport Policy for the period 2014-2020 with a view to 2050, 4: Government Resolution No. 362 dated 18 May 2015, approving the State Energy Policy of the Czech Republic, 5: Government Resolution No. 558 dated 9 July 2014, by which the government approved a proposal for the Operational Programme Transport 2014-2020 (the draft Operational Programme was approved by Commission Implementing Decision (EU) 2015/3297 dated 11.5.2015 approving certain elements of the Operational Programme „Transport” for aid from the European Regional Development Fund and the Cohesion Fund under the Investment for Growth and Employment in the Czech Republic), 6: Government Resolution No. 941 dated 20 November 2015, by which the government approved the National Action Plan for Clean Mobility.	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Ochrona środowiska	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Budżet roczny: CZK 200 000 (w mln)	

Intensywność pomocy	85 %
Czas trwania	01.06.2017 – 01.06.2023
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Transport nábřeží Ludvíka Svobody 1222/12, 110 15 Praha 1, Česká republika
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	14.07.2017	
Numer pomocy	SA.46602 (2017/N)	
Państwo członkowskie	Belgia	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Belgian nuclear guarantee scheme	
Podstawa prawna	Loi du 22 juillet 1985 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire modifiée par la loi du 7 décembre 2016. Projet d'Arrêté Royal établissant un programme de garantie de la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire.	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc	nuclear operators
Cel pomocy	—	
Forma pomocy	Gwarancja	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	%	
Czas trwania	—	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	SPF Finances, Administration de la Trésorerie Avenue des Arts, 30 1040 Bruxelles	

Inne informacje	—
-----------------	---

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	19.07.2017	
Numer pomocy	SA.47595 (2017/N)	
Państwo członkowskie	Hiszpania	
Region	PAIS VASCO	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	IND – Programa Bideratu Berria	
Podstawa prawna	Orden de XX de XX de 2017, de la Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras por la que se regula el programa Bideratu Berria que establece ayudas destinadas a la reestructuración y relanzamiento de empresas en crisis.	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Pomoc na restrukturyzację	
Forma pomocy	Zaliczki zwrotne	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 5 (w mln) Budżet roczny: EUR 1,25 (w mln)	
Intensywność pomocy	50 %	
Czas trwania	01.08.2017 – 31.12.2020	
Sektory gospodarki	PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Basque Government (Council for Economic Development and Infrastructure) c/Donostia-San Sebastian, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	14.09.2017
Numer pomocy	SA.48069 (2017/N)

Państwo członkowskie	Szwecja	
Region	SVERIGE	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Skattelättnader för rena och höginblandade flytande biodrivmedel	
Podstawa prawna	Lagen (1994:1776) om skatt på energi	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Ochrona środowiska, Energia odnawialna	
Forma pomocy	Obniżenie stawki podatkowej	
Budżet	Całkowity budżet: SEK 8 500 (w mln) Budżet roczny: SEK 3 400 (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	do 31.12.2020	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Skatteverket 771 83 Ludvika, Sweden	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	19.09.2017	
Numer pomocy	SA.49039 (2017/N); SA.49064 (2017/N)	
Państwo członkowskie	Belgia Francja	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Plan de conversion des actions préférentielles de Dexia en actions ordinaires	
Podstawa prawna	—	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc	Dexia
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Inne formy pozyskiwania kapitału – Conversion des actions préférentielles en actions ordinaires	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 5 500 (w mln)	

Intensywność pomocy	—
Czas trwania	Od 31.12.2017
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	La Belgique – Ministère des Finances Rue de la loi 12 – 1000 – Bruxelles La France – Ministère de l'Économie et des Finances/Agence des participations de l'État 139, rue de Bercy – 75572 Paris Cedex 12
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej**Przypadki, wobec których Komisja nie wnosi sprzeciwu****(Tekst mający znaczenie dla EOG, z wyjątkiem działań wchodzących w zakres Załącznika I Traktatu)**

(2017/C 380/02)

Data przyjęcia decyzji	27.07.2017	
Numer pomocy	SA.44723 (2017/N)	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Region	HESSEN	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Hessen: Hessische Staatsweingüter GmbH	
Podstawa prawna	Rechtliche (vertragliche) Grundlage wird erst nach Beschluss der Kommission erstellt	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc	Hessische Staatsweingüter GmbH
Cel pomocy	Rolnictwo; leśnictwo; obszary wiejskie	
Forma pomocy	Inne formy pozyskiwania kapitału	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 18.071 (w mln) Budżet roczny: EUR 18.071 (w mln)	
Intensywność pomocy	Środek nie stanowi pomocy	
Czas trwania	—	
Sektory gospodarki	Uprawa winogron, Produkcja win gronowych	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Hessisches Ministerium der Finanzen Friedrich-Ebert-Allee 8, 65185 Wiesbaden, Deutschland	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL